Anul al 58-lea
20 Pagini

EXEMPLARUL { În România 5 lei. În străinătate 6 lei.
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 299 Luni 3 Noembrie 1941
20 Pagini

BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

ABONAMENTE IN ȚARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE IN ȚARA pe un an la UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. și UNIV. LITERAR câte 220 lei UNIV.-SPORT 500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR
ADMINISTRATOR DELEGAT
IOAN POPESCU

NEVOILE CELOR MULȚI

Cei cari s'au ocupat atent de problema țărănească, urmărind efectele reformei agrare, cei cari au studiat productivitatea agricolă în alte țări și au constatat că din multe pricini proprietățile rurale la noi s'au îmbucătățit, s'au redus, au fost de acord că pentru ridicarea nivelului de viață a celei mai importante păturî a populației românești, e nevoe de o îndrumare spre a valorifica munca și produsele agriculturii.

Nu e nevoe să mai amintim date și statistici într'o chestiune deseori desbătută, dar realizările din alte țări în legătură cu industrializarea produselor agricole au fost atât de evidente prin roadele practice recoltate, încât și la noi, teoretic, soluția a fost adoptată cu atât mai multă căldură cu cât această ramură era menită să contribue la lipsurile inerente vremurilor de război pe cari le trăește Europa întreagă.

Repetăm adevărul elementar că nu este suficient îndemnul teoretic, spre o activitate până acum neținută în seamă, dacă nu ne îngrijim nu să sprijinim cu toată energia inițiativele particulare — așa cum impune o politică de înțeleaptă prevedere — dar măcar să nu adăogăm restricțiuni severe, în numele unui fiscalism biurocratic nelalocul lui.

S'a publicat ieri o dispoziție oficială care trebue aplicată cu toată omenia și înțelegerea necesare, în legătură nu numai cu o eventuală sporire a valorii muncii și produselor țărănești, ci cu însăși hrana celor mulți, fiind vorba de uleiul făcut la teascurile țărănești din semințele oleaginoase.

Ce înseamnă astăzi acest ulei știu și familiile orășenești mai înstărite, cari au și alte posibilități de aprovizionare, cu atât mai mult deci în regiunile îndepărtate, uitate de oameni, unde uleiul constitue baza unei alimentații ceva mai hrănitoare.

Pentru ca țăranii să-și transforme semințele în ulei, trebue să aducă o dovadă dela Primărie că sunt plugari, menționându-se numărul membrilor familiei respective pentru că nu e voe să aibă mai mult de 7 kgr. anual de fiecare.

Pentru a determina pe fiecare gospodar să semene cât mai multe plante oleaginoase, spre a satisface nevoile sale proprii în primul rând, măsura trebue aplicată cu mai multă elasticitate și cu mai puțin formalism. Pagubele fiscului nu sunt atât de mari, cât sunt necesitățile populației, necesități cari transformă în timpuri anormale o problemă economică în problemă socială

Oficialitatea dă sfaturi cum la nevoe, gospodarii își pot face din ulei săpun — curățenia fiind și ea o condiție de viață — dar pe de altă parte nu acordă săteanului lipsit de alte resurse, decât 7 kilograme de ulei pe an!

Numai stabilind o armonie între teorie și practică, înlăturând restricțiile cari stăvilesc inițiativele, vom putea da o rentabilitate mai mare produselor țărănești și, în primul rând, vom vedea satisfăcute dela sine nevoile aprovizionării acelei părți a populației care nu face apel la oficialitate, pentru procurarea articolelor de primă necesitate.

Situația pe teatrul de război oriental

Cooperarea trupelor române in operațiile din Crimeea

de R. SEIȘANU

Pe teatrul de operațiuni din Crimeea, trupele germane și române continuă urmărirea forțelor sovietice în retragere. Ele au pătruns adânc în interiorul peninsulei, în zona centrală a stepei. Regiunea stepei ocupă toată partea de nord și centrală a peninsulei și e străbătută de câteva cursuri de apă: Salghir, Kara-su, Indal și Ciuruk-su. Lungimea dela est la vest a stepei, între cele două coaste ale Mării Negre, este de 287 km., iar lungimea sa, dela N. la S. este de 176 km. Solul stepei, în parte este fertil, bogat în pășuni; în parte este acoperit de nisip, având aspectul unui pustiu. Din această cauză clima este continentală: verile sunt foarte călduroase, cu dese furtuni de nisip, iar iernile foarte aspre.

In unghiul oriental al peninsulei sunt gismentele de minereu de fer și magnez. La sud, lanțul munților Tauridei, sau Iala, împărțit în două ramuri, având înălțimi până la 2000 m., se întind spre coasta mării.

Această regiune cu munții săi vulcanici și cu văile lor largi, sau strâmte și sinuoase, mărginite de blocuri imense de stânci și de prăpăstii și străbătute de râuri și izvoare minerale, prezintă aspecte foarte pitorești și variate. Din cauza acestor munți „riviera" Crimeii are un climat mediteranean.

De aceea teatrul de operațiuni din peninsula Crimeii prezintă particularități ce nu le au celelalte teatre de operațiuni din orientul sovietic. Prin poziția sa geografică și caracterul de bastion înaintat în Marea Neagră al U. R. S. S., Crimeea are o valoare strategică de primul ordin. Participarea trupelor române, alături de cele germane, la campania din Crimeea, în condițiuni ce au pus iarăși în evidență capacitatea lor ofensivă, își găsește justificarea în însăși importanța strategică ce o are acest ținut, care a fost în strânsă relațiune de ordin militar și naval cu sectorul Odesa.

In cursul zilei de eri avioanele germane, care cooperează cu trupele de uscat, au bombardat vasele de război și cele de comerț sovietice din apele și porturile Crimeii. Trei vase de război din flota Mării Negre, un crucișător, două distrugătoare, un vas petro-

(Continuare in pag. 2-a)

Regiunea Mărei Negre și PENINSULA CRIMEII

DUPĂ DESROBIREA ODESEI

Populația Odesei eliberate înconjoară mașinile cu megafoane românești, ascultând cuvântul desrobitor. (P. P.).

Masa dela președinția Consiliului de miniștri în cinstea d-lui ministru Riccardi

Ieri la ora 13,30, a fost la președinția consiliului o masă oferită de d. prof. Mihai A. Antonescu, președinte ad-interim al consiliului de miniștri, în onoarea d-lui Raffaello Riccardi, ministrul italian al schimburilor și devizelor. Au participat la această masă, d-nii: Renato Bova Scoppa, ministrul Italiei în România, Gerhardt Steltzer, însărcinatul cu afaceri al Germaniei, Formentini, consilier de Legație, Baron Aloisi, Cantonelli, consul general, colonel Dellaporta, membrii delegației oficiale care însoțește pe d. ministru Riccardi, general Stoenescu, ministrul finanțelor, g-ral Dumitru Popescu, ministrul internelor, I. Marinescu ministrul economiei naționale, C. Bușilă, ministrul comunicațiilor, g-ral Jienescu subsecretar de stat al aerului, Mircea Vulcănescu subsecretar de stat în min. finanțelor, D. Negel subsecretar de stat al aprovizionării, ministrul Lecca din min. afacerilor străine, Ovidiu Vlădescu secretar general al președinției consiliului de miniștri, etc.

Masa a decurs într'o atmosferă de cordială prietenie La sfârșitul mesei, d. Mihai Antonescu remițând d-lui Riccardi în numele M. S. Regelui Mihai I, cea mai înaltă decorație aviatică română, i-a adresat următoarele calde cuvinte:

Cuvântarea d-lui prof. Mihai Antonescu

Luând cuvântul, d. prof. Mihai A. Antonescu vicepreședintele consiliului de miniștri a rostit următoarele:

Excelență,
Domnilor Miniștri,
Domnilor,

Imi revine mie onoarea și plăcerea de a vă saluta, Excelență, cel din urmă, înainte de a părăsi pământul României.

Venirea Excelenței Voastre printre noi a fost nu numai semnul cordialității, pe care am simțit-o în ultima vreme, prinzând pași tot mai siguri din Roma eternă spre Bucureștiul nostru latin;

Venirea Excelenței Voastre printre noi a fost nu numai semnul unei colaborări, pe care o dorim rodnică și statornică;

Venirea Excelenței Voastre printre noi a fost prilejul ca să putem oferi unui ambasador al Ducelui, unui ambasador al Italiei și al Fascismului, expresia Neamului Românesc, — cea din urmă și cea mai puternică.

Fiindcă Neamul Românesc, Excelență, trece azi, nu printr'o criză de structură, ci printr'o revoluție națională care îi așează destinul în prag de istorie nouă.

Neamul Românesc a voit să șteargă prin sânge și prin luptă o pată de dezonoare, de care nu Neamul întreg era răspunzător.

Neamul Românesc a voit să câștige, pe câmpul de onoare, dreptul de a vorbi cu onoare, în numele Dreptății și în numele veșniciei noastre.

Neamul Românesc trăește azi, sub cârmuirea Mareșalului Antonescu, un ritm nou de viață, care îl prinde sincer și puternic în zidirea lumii noi, a cărei expresie sunteți dvs.; fiindcă ceeace am admirat mai ales în dvs. este revoluționarul și fascistul, care face din fiecare gând o luptă și din fiecare luptă un gând.

Am simțit în Excelența Voastră ca și în lupta germană expresia nouei lumi, care a deschis drumuri de viață curajoasă, prăvălind așezările bătrâne prăfuite și râvnind să întemeieze o lume de idealuri curate, puternice, o lume de credințe noui, o lume care luând din bătrâna civilizație toate temeiurile credinței de altă dată, să poată s'o înfrumusețeze și s'o ridice, pentru ca din civilizația veche să se nască una și mai mare și mai puternică.

Am simțit, Excelență, în adâncimea gândului, nu numai judecata rece a economistului care poartă în aceste ceasuri răspunderea gravă a bătăliei pe care o duce Italia pe temeiuri economice — fiindcă un război se duce desigur de armată, dar se duce în acelaș timp pe plan spiritual și se duce pe plan economic —

Am simțit în Excelența Voastră nu numai luptătorul care înțelege să mobilizeze toate forțele credinței fasciste în acțiunea lui;

Dar am simțit, Domnule Ministru, în gândurile Dvs. aderea latină a bătrânei Rome, care nu uită că Ovidiu a cântat strălucirea Cetății de aici dela noi; și că Imperiul Roman a știut să respecte unitatea Daciei, pentruca să facă dintr'insa o mare provincie a Imperiului și să zidească un neam nou odată cu neamul căruia aparținem.

De aceea, Excelență, vă asigur că venirea Dvs. printre noi este nu numai prilejul de a prețui un ambasador al revoluției, al Fascismului și al lumii noui, este bucuria de a vedea pe omul Romei antice care vine aici pentruca să găsească pământurile legate de gloria bătrânei Rome.

Și fiindcă Mareșalul Antonescu n'a putut să participe la această solemnitate, ca un semn al prețuirei, mă însărcinează să vă înmânez Ordinul „Virtutea Aeronautică" nu numai pentrucă sunteți un strălucit aviator, care a luptat și în acest război, nu numai pentrucă ați fost Ministru al Aerului, dar și fiindcă gândul Dvs. e zburat deasupra trecutului, pentruca găsind prezentul să poată să pună aripi viitorului.

De aceia, Excelență, închin paharul meu pentru Majestatea Sa Regele Impărat;

Pentru Ducele Mussolini;

Pentru Italia glorioasă;

Și pentru Excelența Voastră, mulțumindu-vă că ne-ați înțeles.

Răspunsul d-lui ministru Riccardi

Răspunzând, d. ministru Riccardi a mulțumit călduros d-lui prim-ministru pentru înalta decorație primită, subliniind apoi în cuvinte de adâncă apreciere și înțelegere, contribuția poporului român la războiul împotriva bolșevismului.

„Poporul român — a adăogat d-sa — a știut să aleagă din mijlocul său, oameni capabili de a-l conduce cu energie și clarviziune, demonstrând de a fi un popor care se va afirma în viitor tot mai mult. In timp ce Conducătorul Statului, conduce armatele române pe drumul victoriei, primul ministru Mihai Antonescu îndrumează cu mână sigură și fermă, soarta țării.

A ridicat apoi paharul în sănătatea M. S. Regelui Mihai I, a M. S. Reginei Mamă Elena, a Conducătorului Statului Mareșal Antonescu, a Președintelui consiliului de miniștri — și pentru prosperitatea poporului român.

RĂSPUNSUL DUCELUI LA URĂRILE MAREȘALULUI ANTONESCU

D. Mareșal Antonescu a primit din partea Ducelui următoarea telegramă, ca răspuns la urările făcute cu ocazia aniversării marșului asupra Romei.

EXCELENȚEI SALE MAREȘALULUI ION ANTONESCU CONDUCATORUL STATULUI ROMAN
București

Vă mulțumesc ilustre Domnule Mareșal pentru urarea pe care mi-ați adresat-o cu prilejul aniversării Marșului asupra Romei.

Este o ocazie de profundă bucurie pentru poporul italian și pentru mine de a da suprema bătălie împotriva bolșevismului împreună cu valoroasa și glorioasa armată admirabil condusă de D-Voastră.

Primiți salutările mele cele mai cordiale.

MUSSOLINI

Telegrama de mulțumire

a d-lui Saracioglu, ministrul de externe al Turciei, adresată d-lui prof. Mihai Antonescu

D. prof. Mihai Antonescu, vice-președinte și președinte ad-interim al consiliului de miniștri, a primit din partea d-lui Sukru Saracioglu, ministrul afacerilor străine al Turciei, următoarea telegramă:

Excelenței Sale
D-lui MIHAI ANTONESCU
Președintele Consiliului de Miniștri și Ministru al Afacerilor Străine

Țin să mulțumesc în mod cu totul deosebit Excelenței Voastre, pentru telegrama sa atât de amicală și sunt fericit de a vă întoarce sentimentele mele de cordială amiciție.

SUKRU SARACIOGLU

Tactica d-lui Roosevelt

și cazul distrugătorului „Reuben James"

Operațiile germane pe frontul de Est continuă conform planului stabilit

Prin telefon dela corespondentul nostru particular

Berlin, 1 Noembrie. — La Berlin se urmărește cu un anumit interes tactica regulat repetată de președintele Roosevelt, spre a convinge poporul american să intre în război.

Ori de câte ori d. Roosevelt vrea să țină un discurs, pune mai întâi pe colaboratorii săi cei mai intimi, în special pe ministrul marinei Knox sau pe ministrul de externe Hull, să facă declarații violente, astfel că propriul său discurs apare poporului american drept moderat.

Imediat după discursul său urmează un incident, care poate fi privit oarecum ca o confirmare a celor prezise de d. Roosevelt.

Și de data aceasta s'a întâmplat la fel cu scufundarea distrugătorului „Reuben James".

Acest fapt n'a surprins pe nimeni la Berlin — și nici agitațiile politice provocate de intervenționiștii americani. Și de astă dată d. Roosevelt a adoptat vechea lui tactică, apărând ca pe deplin liniștit în agitația generală și declarând că scufundarea distrugătorului nu este încă un motiv pentru ruperea relațiilor diplomatice dintre Statele Unite și Germania.

Este interesant faptul că însuși postul de radio New-York a constatat că distrugătorul american a făcut parte dintr'un convoi britanic și că deci nu este nicio mirare că a fost torpilat".

Radio New-York a declarat textual:

„Un convoi este o afacere britanică și cine participă la ea, acela devine o parte a formației britanice".

Majoritatea comentatorilor de presă și radioul american cer însă insistent ruperea relațiilor diplomatice cu Germania și războiul imediată. In orice caz, acest incident a produs în Senatul american atmosfera necesară pentru abolirea legii neutralității.

Și de data aceasta izolaționiștii americani, în frunte cu colonelul Lindbergh și senatorul Willer s'au declarat fățiș împotriva politicii d-lui Roosevelt.

La o mare întrunire a naționaliștilor americani din Chicago, s'a declarat că intenția președintelui Roosevelt este de a implica America în război.

D. Roosevelt a trebuit să știe că distrugătorul american se aventurează într'un pericol dacă însoțește un convoi britanic.

Colonelul Lindbergh a declarat la o mare întrunire, că președintele Roosevelt vrea să târască America în război prin fel de fel de intrigi. El a acuzat pe președintele Statelor Unite că a introdus o dictatură în politica externă.

In orice caz, înainte de a se ajunge la o dictatură în politica externă ,d. Roosevelt a avut grijă să înființeze o dictatură și în politica internă. Astfel, el a dat eri ordin armatei americane să ocupe uzinele de aviație „Bendex", din statul New-Yersey, de oarece muncitorii de acolo făceau dificultăți.

❖

La Londra există satisfacție pentru măsurile luate de președintele Roosevelt, dar totuși, englezii consideră că treburile merg prea încet.

In Germania, toate cercurile păstrează liniștea obicinuită față de această chestiune, toți fiind pregătiți pentru orice eventualitate.

❖

Contrariu afirmațiilor sovietice se poate constata că operațiile militare germane decurg conform planului, în ciuda vremei proaste.

La Londra s'a recunoscut, pare-se, acest fapt și există mare îngrijorare pentru soarta resturilor armatei bolșevice.

Propaganda engleză caută să afirme că germanii își puseseră anumite termene pentru atingerea țintei lor. Astfel, se spune că Fuehrerul ar fi fixat data de 1 Noembrie pentru ocuparea Moscovei și că el, deci, nu și-a putut atinge ținta. Este dela sine înțeles că nici Fuehrerul și nici altcineva, în Germania, n'a putut să fixeze termene, deoarece Reichul caută, acum ca și înainte, să obțină succesele cele mai mari cu jertfele cele mai mici.

❖

Svonurile despre o ofertă de pace separată, făcută Franței, nu sunt comentate la Berlin. Ele sunt atât de fantastice încât trebue primite cu mare precauție.

După aceste svonuri Reichul ar fi propus împărțirea Africei între Germania, Italia și Franța, cu excluderea tuturor celorlalte puteri. Mareșalul Pétain ar fi respins această condiție.

Tendința acestor svonuri de pace este foarte vizibilă.

❖

Declarațiile președintelui Turciei au fost primite cu satisfacție la Berlin.

Președintele s'a exprimat într'un mod foarte cordial asupra legăturilor cu Germania și a anunțat o adâncire și mai mare a amiciției turco-germane.

Prin această declarație, svonurile lansate de Anglia despre planul ofensiv german împotriva Turciei au fost dela sine desmințite.

Prelungirea termenului

pentru subscrierile minimale la Imprumutul Reintregirii

Ministerul finanțelor aduce la cunoștința generală că se prelungește termenul pentru subscrierile minimale la Imprumutul Reintregirii până la 1 Decembrie a. c., având în vedere că suntem încă în perioada de strângere a recoltelor și a veniturilor din închirierea imobilelor.

Copii moldoveni întâmpinând armatele române cu flori, după căderea Odesei

UN DAR AL CORPULUI DIPLOMATIC PENTRU OSTAȘII ROMÂNI

D. Mihai Antonescu a primit din partea monseniorului Andrea Cassulo, nunțiul apostolic, suma de lei 50.000 donată în numele corpului diplomatic ca o întregire a sumei de 250.000 lei dată de corpul diplomatic mai de mult.

D. Mihai Antonescu a mulțumit monseniorului Andrea Cassulo pentru acest gest care accentuează încă odată simpatia cu care privește corpul diplomatic lupta românească.

SOLIDARITATE LATINĂ

Cuvântarea rostită de d. ministru Raffaello Riccardi cu prilejul proclamării d-sale ca doctor „honoris causa" al Universității din București, a fost întâi ascultată și apoi citită cu toată atențiunea de toți acei pe cari îi preocupă marile și atât de variatele probleme internaționale de azi. D. ministru Riccardi a evocat aceste probleme și în deosebi pe cele de natură economică, schițând în linii generale planul acelei „orânduiri noui" care formează „nădejdea și așteptările de mâine ale Europei".

Expunerea ministrului italian — expunere științifică, încadrată în principiile fundamentale ale doctrinei fasciste și desvoltată în lumina situației actuale a raporturilor internaționale și intercontinentale — merită o serioasă meditație. Nu încape îndoială că toți acei cari se gândesc de pe acum la noua orânduire europeană, vor găsi în cuvântarea d-lui ministru Riccardi elementele de apreciere a acelor vremuri noui, pe care distinsul oaspete italian le-a sintetizat în cuvintele: „Pace cu dreptate".

Dar în cuvântarea d-lui Riccardi este un pasagiu care ese din cadrul doctrinal și sintetic al așezământului european de mâine și pe care conștiința noastră de rasă ne îndeamnă să-l subliniem cu deosebire.

„Astăzi, când diferitele piedici au fost doborîte,—a spus d. Riccardi, — când oamenii mici, micile evenimente și micile idei nu mai despart țările noastre, strălucirea latinității și adâncimea obârșiilor noastre comune ese în lumină în toată majestuoasa lor frumusețe".

Este, în această constatare, un mare adevăr, un adevăr care a constituit gloria unui trecut istoric și care — prin solidaritatea care trebue să decurgă tocmai din acest trecut — va trebui să constitue și izvorul strălucirilor de mâine.

Poporul român s'a mândrit

(Continuare in pag. 2-a)